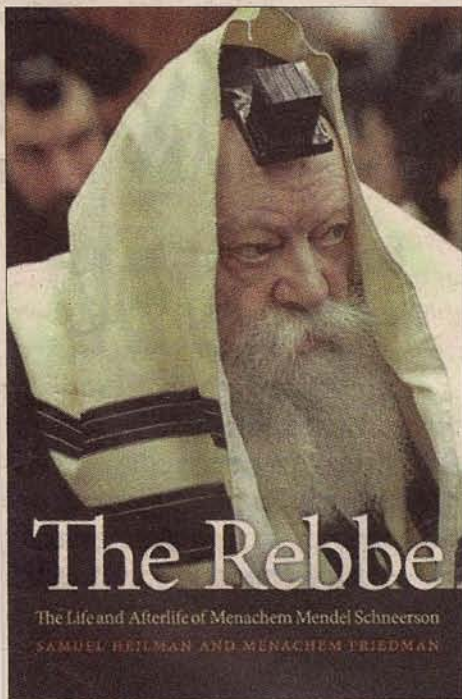


דער רבי צווישן גשמיות



מיכאל קרוטיקאוו (ען-ארבאך, מ'שיגען)
ספעציעל פארן „פארווערטס“

**Samuel Heilman and
Menachem Friedman.
The Rebbe: The Life and
Afterlife of Menachem Mendel
Schneerson. Princeton
University Press, 2010.**

אין א שיינער מעשה „א שקלאווער
לכנה אויף ארבאט“ דערציילט דער
סאָוועטישער יידישער שרייבער שמואל
גאָדינער די לעבנס־געשיכטע פֿון אַן
עלטערן ליובאוויטשער חסיד, וואָס
פֿאַרקויפֿט פֿאַפּיראַסן אויף דער מאַסקֿ
ווער גאַס. דער חסיד דערמאָנט זײַן
באָזוך בײַם רבי, וואָס איז אַקערשט
אַרויסגעשיקט געוואָרן פֿון סאָוועטן־
פֿאַרבאַנד קײַן ריגע: „רבי, – זאָג אײך צו
אײם, – מאַסקווע פֿאַרלאַנגט אײך זאָלט דאָ
בלײַבן, מײַר זאָלן נײַט זײַן אָפּגעשײדט
פֿון אײך. ענטפֿערט ער מײַר: – זאָג
מאַסקווע, אַז אײך ווײַל זײַ זאָלן זײַן מײַט
מײַה גשמיױת איז בלאַטע און אײך רוחניױת
איז נײַט שײַך אָפּגעשײדט.“

די דאָזיקע דערציילונג איז אָנגע־
שריבן געוואָרן אין 1928, גלײַך נאָך דעם
אַרעסט און עמיגראַציע פֿונעם זעקסטן
ליובאוויטשער רבי, ר' יוסף יצחק. דאָס
איז געווען די צײַט, ווען אַ סאָוועטישער
שרײַבער האָט נאָך געמעגט דערמאָנען
אַזעלכע ענינים אין דרוק, און דערצו נאָך
מײַט אַן אײַראָנישן שמייכל. דעם רבינס
ווערטע, „גשמיױת איז בלאַטע און אײך
רוחניױת איז נײַט שײַך אָפּגעשײדט“,
פֿאַרסך־הפּלען די אידעע, וואָס וועט
שפּעטער ווערן דער יסוד סײַ פֿון דער
פֿילאָסאָפֿיע, סײַ פֿון דער פּראַקטישער
טעטיקײַט פֿון דער חבֿ־באוועגונג.

די מחברים פֿון דער ערשטער קריי־
טישער ביאָגראַפֿיע פֿון דעם לעצטן
(זײַבעטן) ליובאוויטשער רבי־מנחם
מֿענדל שניאורסאָן האַלטן, אַז דווקא אַט
די געצווונגענע עמיגראַציע, ווען דער
רבי האָט געמוזט פֿאַרלאָזן זײַנע חסידים
אין דער צײַט פֿון צרות און רדיפֿות מצד

דער סאָוועטישער מלוכה, איז געווען
דער אָנהייב פֿון דער נײַער תקופֿה אין
דער געשיכטע פֿון חבֿ־ד.

אין יענער צײַט איז דער חבֿ־ד געווען
ווייט נײַט קײַן זײַער גרויסע און שטאַרקע
חסידישע שיטה אין מזרח־אײראָפּע,
נײַט צו פֿאַרגלײַכן מײַט די גערער אָדער
אַלעקסאַנדערער חסידים. אָבער ביז 1928
איז דער רבי יוסף־יצחק געווען דער
אײַנציקער חשובֿער חסידישער רבי, וואָס
איז נאָך פֿאַרבלײַבן אין סאָוועטן־פֿאַרבאַנד;
און בהדרגה איז ער געוואָרן די צענטראַלע
פֿיגור פֿונעם פֿרומען ייִדנטום אינעם לאַנד.
נאַטירלעך, האָט די סאָוועטישע מאַכט נײַט
געקענט טאַלערירן זײַן טעטיקײַט, און אַ
נאָך אַ קורצן אַרעסט, זומער 1927, און אַ
פֿיבערישער דיפּלאַמאַטישער אַקטיוויטעט
הינטער די קוליסן, האָט ער באַקומען אַ
דערלויבעניש צו פֿאַרלאָזן סאָוועטן־
פֿאַרבאַנד מײַט זײַן משפּחה און די סאַמע
נאַענטע אַנשי־שלוּמנ.

צוזאַמען מײַט יוסף יצחק איז אַרויס־
געפֿאַרן זײַנער אַ קורבֿ, מנחם־מענדל
שניאורסאָן, די אײַנזשטאַנדן פֿון חבֿ־ד
אַרעסט און דער עמיגראַציע וואַרטן נאָך
אויף אַ פֿאַרשעה, וואָס וועט האָבן צוטריט
צו די דאָקומענטן פֿון דער סאָוועטישער
געזעץ־פּאַליציי. אָבער לעת־עמה דאַרף

און רוחניות

דווקא דער שווער, דער ליובאוויטשער רבי, האָט באַצאָלט זײַן איידעם שכר-לימוד און אַנדערע הוצאות אין בערלין און פּאַריז. עס שאַפֿט זיך אָן איינדרוק, אַז ווען ניט די מלחמה און די צווייטע עמיגראַציע קיין אַמעריקע, וואָלט מנחם-מענדל שניאורסאָן פֿאַרליבן אין פֿראַנק-רייך און געמאַכט אַ קאַריערע ווי אַן אינושעניר אָדער אַן אונטערנעמער.

די מחברים פֿון דער ביאָגראַפֿיע טענהן, אַז דער חורבן און די עמיגראַציע האָבן אין גאַנצן איבערגעקערט מנחם-מענדלס לעבן. די גאַנצע וועלט זינע איז געלעגן אין חורבנות. די איינציקע האַפֿענונג וואָס איז אים פֿאַרליבן, איז געווען - משיח קומען, וואָס וועט ברענגען די גאולה. און דווקא אין אַט דעם קריטישן מאָמענט איז זײַן וועלטלעכע דערפֿאַרונג אים צו נוץ געקומען.

די אַלטע טראַדיציאָנעלע מיטלען פֿון אונטערהאַלטן און פֿאַרשפּרייטן חסידות זינען ניט געווען פּאַסיק פֿאַר אַמעריקע, און מנחם-מענדל האָט ראַדיקאַל געביטן דאָס פנים פֿון דעם חב"ד. ער ווערט אַקטיוו פֿאַרטאָן אין דער פּאַליטיק און אין די עפֿנטלעכע עסקים. וועגן יעדן ענין האָט ער אַ קלאַרע פּאָזיציע. אָבער דער עיקר איז געוואָרן - דער נײַער מין משיחיות, וואָס האָט באַקומען אַ פּראַקטישע אַר-גאַניזאַציע. די שליחים, וואָס זייער צוועק איז געווען צו פֿאַרשפּרייטן דעם חב"דישן נוסח ייִדישקייט איבער אַלע תּפֿוצות-ישראל, זינען געוואָרן די שרײַ פֿעלעך און רעדערלעך פֿונעם רייזיקן מעכאַניזם. די ישיבות, פֿריער דער סאַמע וויכטיקער טייל פֿון חב"ד-חסידות, זײַנען פֿאַרוואַנדלט געוואָרן אין שולן פֿאַר צוגרייטן די שליחים.

אונטער מנחם-מענדלס פֿירערשאַפֿט האָט חב"ד ראַדיקאַל געביטן די באַציונג צום ציוניזם, וואָס איז פֿריער געווען גאַנץ נעגאַטיוו. איצט איז דער חב"ד געוואָרן אַן אַקטיווער שפּילער אויף דער פּאַליטישער בינע סײַ אין אַמעריקע, סײַ אין ישראל. מנחם-מענדל האָט אָנגעפֿירט מיט דער וואַקסנדיקער חב"ד-באַוועגונג ווי אַ געניטער אינושעניר. ער האָט באַנייט די אַלטע מעכאַניזמען און געמאַכט נײַע,

אין הספּם מיט מאַדערנע סטאַנדאַרטן. אַפֿילו נאָך זײַן פּטירה לויפֿט די מאַשין פֿאַרויס אויף אַלע פּלים, געטריבן דורך „רוחניות“, אַ מין גײַסטלעכע עלעקטריע.

מען זיך פֿאַרלאָזן אויף זכרונות און אויף דער אַפֿיציעלער היסטאָריאָגראַפֿיע פֿון חב"ד, וואָס האָט אַ קנאַפן אינטערעס אין די היסטאָרישע פֿאַקטן.

אַבער אַפֿילו די ווייט ניט קיין פֿולע היסטאָרישע רעקאָנסטרוקציע פֿון די יוגנט-יאָרן פֿונעם רבי מנחם-מענדל, וואָס מען געפֿינט אינעם בוך פֿון שמואל העלמאַן און מנחם פֿרידמאַן, מאַלט אויס אַ טשיקאַווע געשטאַלט. דער יונגער מנחם-מענדל, וואָס האָט אין אַ פֿאַר יאָר אַרום נאָך זײַן עמיגראַציע חתונה געהאַט מיט דעם פֿינפֿטן רבינס טאַכטער מוסיע (חיה-מושקע), איז געווען ווייט ניט קיין טיפּישער חסידישער יונגערמאַן.

הגם ער האָט געשטאַמט פֿון דער סאַמע זעמל-מעל פֿון חב"ד, האָט ער זיך קיין מאָל ניט געלערנט אין אַ ישיבה. אַנשטאַט דעם, האָט ער באַזוכט לעקציעס פֿון מאַטעמאַטיק און פֿיזיק; צוערשט, אין יעקאַטערינאַסלאָוו (הײַנט דניע-פּראַפעטראָווסק אין אוקראַינע), וווּ זײַן פֿאַטער איז געווען אַ רב, און שפּעטער - אין בערלין. אָבער קיין מאַטריקולירטער סטודענט אין בערלינער אוניווערסיטעט האָט ער ניט געקאַנט ווערן, ווייל ער האָט ניט געהאַט קיין אַטעסטאַט פֿון אַ מיטל-שול. אין פּאַריז, וווּ ער האָט זיך אַריבערגעקליבן אין 1933, האָט ער יאָ באַקומען אַ מעגלעכקייט צו שטודירן אין אַ רעגולערער טעכנישער הויכשול, און סוף-כּל-סוף, באַקומען אַ דיפּלאָם פֿון אַן אינושעניר.

ווי עס קומט אַרויס פֿונעם באַריכט וועגן שניאורסאָנס לעבן פֿאַר דער מלחמה, האָבן סײַ ער און סײַ זײַן פֿרוי געהאַט אַ קנאַפן אינטערעס צו חסידות. אויף די פֿאַטאַס האָבן זיי ביידע אַ גאַר וועלטלעכן אויסזען (זײַן באַרד איז אַפֿילו אונטערגעשוירן). זייערע בערלינער און פּאַריזער דירות זינען געווען ווייט פֿון די ייִדישע געגנטן, און קיינער דערמאַנט ניט, אַז מנחם-מענדל זאָל אַמאָל פֿאַרברענגען צוריק די חסידים.

אָוודאי איז ער געווען פֿרום און האָט ניט באַזוכט לימודים אום שבת. דאָס יונגע פֿאַרפֿאַלק פֿלעגט קומען אויף יום-טובֿים צו דעם שווער קיין ריגע, און